

An den Sicherheitsrat der Vereinten Nationen

Sehr geehrte Damen und Herren

Die Situation der Christen und der anderer religiösen Minderheiten im Irak ist vollkommen unakzeptabel. Die dringende Notwendigkeit, die Menschenrechte dieses Volkes und das Überleben seiner Gemeinschaften zu verteidigen und zu schützen, ist offensichtlich. Die internationale Gemeinschaft ist aufgefordert, dieser Tragödie mit allen möglichen legitimen Mitteln ein Ende zu setzen.

Als europäische Bischöfe drücken wir auch die Gefühle unserer Gläubigen aus und fordern den Sicherheitsrat der Vereinten Nationen auf, Entscheidungen zu treffen, die diesen grausamen Handlungen ein Ende setzen, bei denen schon tausende von Menschen getötet wurden oder im Sterben liegen oder wegen ihrer Religionszugehörigkeit gezwungen sind, ihre Häuser zu verlassen.

Der Generalsekretär der Vereinten Nationen und ein grosser Teil der Öffentlichkeit haben schon ihre Verurteilung dessen, was im Nordirak geschieht, ausgedrückt. Es müssen umgehend konkrete humanitäre Hilfsmassnahmen ergriffen werden, angesichts der verzweifelten Lage der Kinder, Frauen, alten Menschen und der vielen Menschen, die alles verloren haben, um dem Tod zu entfliehen, und jetzt dem Risiko ausgesetzt sind, zu verhungern und zu verdursten.

In den letzten Jahren wurde viel zum Verständnis der Verantwortlichkeiten der internationalen Gemeinschaft beim Schutz der Menschenrechte getan, und insbesondere des Rechts auf Leben der unschuldigen Menschen und des Rechts auf Sicherheit und religiöse Freiheit. Wir erhoffen uns, dass die internationale Gemeinschaft auch in diesem Fall in der Lage ist, den vielen Flüchtlingen schnelle Hilfe zukommen zu lassen, und ihre Sicherheit bei der Rückkehr in ihre Städte und Häuser garantieren kann.

Die Tragödie, die sich im Norden des Iraks vollzieht, ist nicht nur eine Gefahr für das multikulturelle Zusammenleben, das Bestandteil unserer globalisierten Welt ist, sondern stellt auch ein Risiko für die Christen dar, in einer Region, in der sie seit den Anfängen des Christentums leben und ihre Anwesenheit geschätzt ist und für den Frieden auf regionaler und internationaler Ebene notwendig ist.

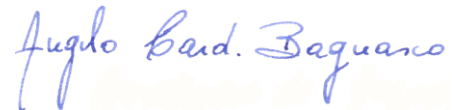
Mit diesem Aufruf schliessen wir uns dem Hl. Vater, Papst Franziskus, an, der in den letzten Tagen unaufhörlich die internationale Gemeinschaft aufgefordert hat, aktiv zu werden und den Menschen in Gefahr konkrete Hilfe zu leisten und alles zu machen, um diesen schrecklichen Zyklus der Gewalt zu stoppen.

Die katholische Kirche in Europa steht all denen nah, die gezwungen wurden, aus ihren Häusern zu fliehen, oder Momente der Angst und des Schreckens durchleben. Mit den bereits laufenden Initiativen zeigt sie ihr Engagement und ihre Solidarität mit ihnen. Ohne einen entschlossenen Einsatz von Seiten der internationalen Gemeinschaft und der Behörden im Irak werden diese Bemühungen jedoch das Problem nicht lösen können.

Wir vertrauen darauf, dass der Sicherheitsrat der Vereinten Nationen, dessen Zweck es ist, den Frieden und die Sicherheit auf internationaler Ebene zu garantieren und die Menschenrechte zu fördern, seine Entschlossenheit bei der Erreichung dieses Zieles zeigt. Aus diesem Grund fordern wir Sie auf, mit der notwendigen Dringlichkeit zu handelnd, im Sinne von diesen und allen anderen Opfern des Krieges und der Gewalt, der sie ausgesetzt sind, und die auf die Solidarität der Welt warten.



Card. Péter ERDÖ,
*Président de la Conférence des Évêques de Hongrie
et Président du CCEE¹*



Card. Angelo BAGNASCO,
*Président de la Conférence des Évêques d'Italie
et Vice-Président du CCEE*

Cardinal Reinhard MARX,
*Président de la Conférence des évêques d'Allemagne
Président de la COMECE²*

Cardinal Sean BRADY,
Président de la Conférence des évêques d'Irlande

Cardinal Dominik DUKA,
Président de la Conférence des évêques de la République Tchèque

Cardinal Willem EIJK,
Président de la Conférence des évêques des Pays Bas

¹ CCEE : Conseil des Conférences Épiscopales d'Europe.

² COMECE : Commission des Évêchés de la Communauté Européenne.

Cardinal **Vincent NICHOLS**,
Président de la Conférence des évêques d'Angleterre et du Pays de Galles

Cardinal **Christoph SCHONBORN**,
Président de la Conférence des évêques d'Autriche

Béatitude **Sviatoslav SHEVCHUK**,
*Archevêque Majeur des **Ukrainiens grecs catholiques***

Patriarche **Manuel CLEMENTE**,
*Président de la Conférence des évêques du **Portugal***

Exarque **Christo PROYKOV**,
*Président de la Conférence des évêques de **Bulgarie***

Archevêque **Ricardo BLÁZQUEZ PÉREZ**,
*Président de la Conférence des évêques d'**Espagne***

Archevêque **Ruggero FRANCESCHINI**,
*Président de la Conférence des évêques de **Turquie***

Archevêque **Zef GASHI**,
*Président de la Conférence épiscopale internationale des Saints Cyrille et Méthode
(Balkans : Serbie, Kosovo, Monténégro, Macédoine)*

Archevêque **Stanisław GADECKI**,
*Président de la Conférence des évêques de **Pologne***

Archevêque **Jean-Claude HOLLERICH**,
*Archevêque du **Luxembourg***

Archevêque **André-Joseph LÉONARD**,
*Président de la Conférence des évêques de **Belgique***

Archevêque **Angelo MASSAFRA**,
*Président de la Conférence des évêques d'**Albanie***

Archevêque **Mieczyslaw MOKRZYCKI**,
*Président de la Conférence des évêques latins d'**Ukraine***

Archevêque **Fragkiskos PAPAMANOLIS**,
*Président de la Conférence des évêques de la **Grèce***

Archevêque **Paolo PEZZI**,
*Président de la Conférence des évêques de **Russie***

Archevêque **Georges PONTIER**,
*Président de la Conférence des évêques de **France***

Archevêque **Ioan ROBU**,
*Président de la Conférence des évêques de **Roumanie***

Archevêque **Youssef SOUEIF**,
*Archevêque des maronites de **Chypre***

Archevêque **Sigitas TAMKEVIČIUS**,
Président de la Conférence des évêques de Lituanie

Archevêque **Philip TARTAGLIA**,
Président de la Conférence des évêques d'Écosse

Archevêque **Stanislav ZVOLENSKÝ**,
Président de la Conférence des évêques de Slovaquie

Mgr **Anders ARBORELIUS**,
Président de la Conférence des évêques de Scandinavie

Mgr **Markus BUCHEL**,
Président de la Conférence des évêques de Suisse

Mgr **Anton COȘA**,
Évêque de Chisinau (Moldavie)

Mgr **Andrej GLAVAN**,
Président de la Conférence des évêques de Slovénie

Mgr **Mario GRECH**,
Président de la Conférence des évêques de Malte

Mgr **Aleksander KASZKIEWICZ**,
Président de la Conférence des évêques de Biélorussie

Mgr **Franjo KOMARICA**,
Président de la Conférence des évêques de Bosnie-Herzégovine

Mgr **Philippe JOURDAN**,
Administrateur Apostolique de l'Estonie

Mgr **Želimir PULJIĆ**,
Président de la Conférence des évêques de Croatie

* * * * *